

Working *for You!*



Mi nombre es Elena López y es mi trabajo el servir a los constituyentes que procuran asistencia en la oficina del Representante al Estado Tom Caltagirone. Adjunto encontrara un folleto lleno de información valiosa acerca de programas o beneficios que ofrece el estado. Sera un placer asistirles con cualquier pregunta ó programa mencionado en este folleto informativo.

De requerir asistencia adicional no dude en visitarnos durante nuestras horas laborables que son de lunes a viernes de 9 am-5 pm o llamando al (610) 376-1529 para hacer una cita.

!Sera un placer servirle y conocerle!

My name is Elena Lopez and I proudly serve the community in Rep. Tom Caltagirone's constituent service office. I am happy to assist you with any of the state programs listed inside this brochure or with any other questions or problems you are having with state government.

Please stop by anytime Monday through Friday, between 9 a.m. and 5 p.m., or call (610) 376-1529 to make an appointment.

I look forward to meeting you!



State Representative

THOMAS R. CALTAGIRONE

Working
for You!

¡Trabajando
para Usted!

My office can help you with:

- Car registrations, special tags, titles and license applications
- Information on financial assistance for higher education
- Unemployment compensation problems
- Birth certificate applications
- Pennsylvania income tax problems
- Problems with the Department of Public Welfare (food stamps, welfare)
- Requests for literature of all kinds – bills, regulations, statutes, Pennsylvania maps, senior citizen information, student aid information, etc.
- Citations from the Pennsylvania House of Representatives for outstanding accomplishments and family milestones
- Complaints or questions about utilities and the PUC
- Consumer complaints
- Complaints about road conditions
- Problems or questions about PennDOT
- Tours of the State Capitol for individuals or groups
- Disability plates and placards
- PACE cards for senior citizens
- Complaints and problems with insurance companies
- Property tax/rent rebate problems or questions
- Problems or questions about the state lottery
- Local government officials' problems with state agencies

Any problems with state government!

106 Irvis Office Building • P.O. Box 202127
Harrisburg, PA 17120-2127
(717) 787-3525 • Fax: (717) 772-5401

645 Penn St., 5th Floor • Reading, PA 19601
(610) 376-1529 • Fax: (610) 378-4406

Mi oficina puede ayudarle con:

- Registro de vehículos, tablillas/placas especiales, títulos y solicitudes para licencias
- Información sobre asistencia económica para educación superior
- Problemas de compensación por desempleo
- Solicitud de certificados de nacimiento
- Problemas relacionados a contribuciones sobre ingreso en Pennsylvania
- Problemas con el Departamento de Bienestar Público o "Public Welfare/Food Stamps"
- Solicitud de literatura de todo tipo – facturas, regulaciones, estatutos, mapas de Pennsylvania, información para envejecientes, información sobre ayuda a los estudiantes, etc.
- Certificados de reconocimiento de la Casa de Representantes de Pennsylvania por logros locales extraordinarios y logros familiares significativos.
- Quejas o preguntas sobre utilidades y el PUC
- Quejas del consumidor
- Quejas sobre las condiciones de las carreteras
- Problemas o preguntas sobre PennDOT
- Visitas individuales o de grupos al Capitolio
- Tablillas/placas o permisos para impedidos
- Tarjetas PACE para ciudadanos de edad avanzada
- Quejas y problemas con compañías de seguros
- Preguntas o problemas con reembolsos de impuestos a la propiedad o renta
- Problemas o preguntas sobre la lotería del estado.
- Problemas de los oficiales del gobierno local con las agencias estatales

¡Cualquier problema con el gobierno estatal!